

Rainer Schösser (Hg.)

Sprachen im Abseits

Als 2012 die „großen“ Fußballnationen sich in den Stadien Polens und der Ukraine trafen, um ihre Europameisterschaft auszutragen, fand zum zweiten Mal in der Fußballgeschichte ein paralleles Ereignis statt, nämlich die sogenannte Europeada, die Fußball-Europameisterschaft der sprachlichen Minderheiten.

Am Institut für Romanistik der Friedrich-Schiller-Universität wurde die Idee geboren, im Kontext der „großen“ EM das Augenmerk auf die kleinere Schwester Europeada und insbesondere auf die kleinen Sprachen zu

lenken, an denen Europa so reich ist und die dennoch so häufig im Abseits der Wahrnehmung stehen.

Zehn Beiträger aus Jena und anderswoher machen – eingeleitet mit einem Beitrag über die Charta der europäischen Regional- oder Minderheitensprachen – eine kleine Sprache oder Sprachgemeinschaft zu ihrem Thema: Aromunisch, Baskisch, Dänisch in Schleswig-Holstein, Fersentalerisch und Zimbrisch, Galizisch, Luxemburgisch, Rätomanisch, Romanes, Sorbisch.

Summary

In 2012, when the „major“ footballing nations met up in the stadiums of Poland and Ukraine to stage their European Championships, a parallel event was taking place for the second time in footballing history, namely the Europeada, the European Football Championships for Linguistic Minorities.

At the Institute of Romance Studies at Friedrich Schiller University, the idea was born of focusing attention in the context of the „big“ European Championships on their

smaller sister Europeada and in particular on the minor languages which Europe is so rich in, and which nevertheless so frequently go unnoticed.

Ten contributors from Jena and elsewhere, introduced with an article about the Charter for Regional or Minority Languages, take a minor language or linguistic community as their topic: Aromanian, Basque, Danish in Schleswig-Holstein, Möcheno and Cimbrian, Galician, Luxembourgish, Romansh, Romani, Sorbian.